



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七八年十月十五日

星期日

目錄

交通安全設計比賽	.....	第一頁
北角區停水時間	.....	第二頁
流動人事登記隊沙頭角工作日期	.....	第二頁
加強管制工業污染措施沙田新市發展不受影響	.....	第三頁
「道路交通守則」新版開始發售	.....	第五頁
南區反吸毒運動揭幕	.....	第六頁

交通安全設計比賽 歡迎各中學生參加

教育司署及皇家香港警察交通部現合辦交通安全設計比賽，歡迎各中學生，尤其是公益少年團員，踴躍參加。

設計比賽目的在喚起中學生注意交通安全。

參賽學校可選擇任何與交通安全有關事物作為設計主題，展品應富有趣味性及吸引力，所佔面積不得超過十呎乘十呎。展品可包括圖畫、相片、模型、圖表、實物及任何與主題有關之物品。標題可用中文或英文，兩者並用亦可。

每一間參加比賽的學校可獲不超過三百元的津貼，由學校先行墊付然後領回。

參賽學校將於十二月十四日上午在香港理工學院平台將作品展出，評判工作將於同日下午進行。評判團由皇家香港警務處、政府新聞處及香港理工學院代表組成。

比賽結果將於十二月十五日上午十時公佈，隨即進行頒獎典禮。冠軍可獲得價值一千元之書籍文具禮券及紀念品，亞軍可獲價值八百元的書籍文具禮券及紀念品，而季軍則可獲價值五百元的書籍文具禮券及紀念品。另設有優異獎，數目由評判團決定，優勝者可獲價值一百元的書籍文具禮券。所有參賽學校均可獲贈紀念盾。

參賽學校必須在十月三十一日或之前，將申請表格填妥，寄還教育司署。

參賽作品將公開展覽，日期由十二月十五日至十七日。時間則在十五及十六日由上午十時至下午六時，十七日由上午十時至下午三時。

北角區停水時間

水務署宣佈，北角區若干樓宇，將於星期二（十月十七日）晚上十一時至翌日（星期三）上午六時，暫停供水，以便進行晚間測漏。

受停水影響樓宇位於由健康東街至英皇道之一段渣華道、英皇道八六五號至九七一號、糖廠街、海灣街、海堤街、海光街及芬尼街，包括中華煤氣公司在內。

流動人事登記隊

沙頭角工作日期

人事登記處登記隊，將於本（十）月廿三日（星期一）至廿四日（星期二），一連兩天，在沙頭角官立小學辦理登記事宜。

當地及鄰近地區的居民，可於上述兩日，每日上午九時半至下午四時半，前往該臨時辦公地點，為其十一歲至十七歲的子女或其監護的兒童辦理登記，領取兒童身份証。

年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証的居民，亦須前往換領成人身份証。

人事登記處處長指出，登記成人或兒童身份証是居民的責任。他又指出，登記後的任何變更事項，包括職業、地址及婚姻狀況等，亦應呈報。

加強管制工業污染措施

沙田新市發展不受影響

港府已制訂多項嚴厲措施，以管制沙田新市鎮發展迅速之工業區的污染問題。

訂定管制措施之目的，為盡量確保將來居住在新市鎮內的五十萬人，能夠享受受到一個全無污染的生活環境。

沙田理民府高級地產測計師譚臣今日表示，此等管制措施旨在制止烟霧及有毒害之廢物從工廠排出。

他說：港府正將此等管制條款列入沙田所有工業發展用地之批約內，並由沙田理民府及各有關政府部門緊密監管執行。

譚臣解釋稱：「空氣污染十分容易在沙田造成，倘若我們容許工廠使用不當的燃料，則整個山谷將會烟霧瀰漫。

「故此，我們所有的土地批約均訂明，可採用煤氣、石油氣、天然氣體及電力為燃料。

「由於該處僅限輕工業發展，此等限制措施，將使我們保持山谷免受烟霧染污。」

他說：政府正設法勸阻厭惡性行業在沙田設廠，並只容許那些由市政事務署發牌及管制的行業，在區內經營。

譚氏續稱：「一般來說，我們並透過批地條款確保任何會產生如鉛、水銀、酸性或強性鹼等有毒害廢物之工業，必須有認可之管制，污染設備將此等廢物根除。

「裝置此等設備之主要原因乃為這些廢物會嚴重影響市鎮內污水處理廠的工作。而我們並打算冒此危險。」

譚氏表示：有關的管制措施未影響工業家在新市鎮投資之興趣。買家們正「排隊」輪購新市鎮內之土地。

譚氏說，約於一年前，承投新界工業土地的申請書僅得一兩份，但現時沙田多幅工業用地已吸引十多份投標申請書。

位於火炭的沙田首個輕工業區，現已建有七幢十四層高之工業大廈及一間耗資三百萬元，由華潤有限公司經營之儲油庫。

至於位於大圍之第二個輕工業區，現正在開發中。該區首幅用地在今年六月舉行之公開拍賣時得價二千萬元，創下沙田工業用地拍賣成交價之最高紀錄。

譚氏又謂：「該幅土地之買主經已將一份建築圖則呈交當局，以便興建一幢七層高之工業大廈，該大廈將全部裝有冷氣設備，而地下更闢為產品陳列室。」

「大圍另兩幅工業用地，經以投標方式售予持有換地權益書之人士，此外，有三幅正招標承投，另有兩幅亦將不久開投。」

編輯注意：

譚臣聯同沙田理民官許堅信視察火炭工業發展之新聞圖片將於今日（星期日）放置在香港拱北行七樓政府新聞處新聞編發室備取。

一道路交通守則一
新版開始發售

一道路交通守則一全新版，現已公開發售。該手冊臚列使用道路時所應遵守的各項安全及禮讓守則。

該手冊分中、英文本，可在康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處及各大書局購得，每本訂價兩元。

運輸署將繼續免費將此手冊發給臨時駕駛執照的申請人。

運輸署署長麥法誠在前言中說：「倘所有使用道路人士，無論駕車者、騎單車者或行人，稍加小心，當可預防無謂之交通意外，及避免引致頻密之傷亡事件。」

「道路交通守則內之注意事項，更應著意向青年灌輸，以免其名字，枉登於道路意外傷亡錄之中。」

該手冊由政府新聞處負責編印，全書共九十六頁，並有照片及圖表說明使用道路之正確方法，並包括一個彩色附表，詳列各種交通標誌與訊號。

手冊特別提出六點應注意事項，並呼籲市民緊記，全以確保安全。

應注意事項如下：

*小童處境特別危險——尤其是五歲以下及騎單車之小童。保護他們，並訓練他們，使其明瞭道路安全之意義。

*老年人之反應力比較遲鈍。對他們應多加體諒。

*失明及傷殘人士同樣需要你的幫助。遇有持着紅白相間，為你熟識的手杖的失明人士、跛子或在其他方面殘廢，以致行動不便的人，包括使用拐杖或輪椅者，都應該盡量予以照顧和幫助。

*健康是重要的，視力欠佳、失聰、疲勞、服用藥物或鎮靜劑等，足令反應緩慢。

*即使飲少量酒類，也會減低你在道路上的安全。必先確定你自己神智清醒，方可在道路上駕車或步行。

*保養欠佳的車輛，易引起意外事件。應該經常檢查車燈、煞車掣、駕駛盤與車胎。

編輯注意：

「道路交通守則」將分放本處新聞編發室，以備取閱。

南區反吸毒運動揭幕

立法局議員孟家華神父
呼籲市民積極參與禁毒

立法局議員孟家華神父今日（星期日）向全港市民呼籲，對吸毒者給與同情，對販毒者則要冷酷無情。

孟家華神父在香港仔黃竹坑球場舉行的港島南區反吸毒運動揭幕禮上，發表演說。孟氏為負責統籌全港禁毒工作的禁毒常務委員會成員之一。

他說，毒禍雖然是本港最嚴重的社會問題之一，但市民同情吸毒者的程度，卻不及傷殘或失明者所獲得的程度。

他指出，一個人吸毒，並不一定完全是自甘墮落，而往往是由於生活和工作上遭受挫折，及家庭和其他種種問題。

他說：「因此，我呼籲市民做兩件事，」

第一是同情毒禍的受害者，鼓勵他們戒毒，重建新生。
第二是對販賣毒品的人冷酷無情，以行動表示鄙視他們，若有機會便舉報他們。」

孟家華神父又說，雖然近年來本港之毒禍蔓延問題已受到控制，但社會人士若不同心合力，採取行動，毒禍永不能消除。

南區反吸毒運動，是禁毒常務委員會本年及與地方團體合作推行的三個地區性運動中的第二個。

在為期一個月的時間內，將會舉辦四十多項活動，包括展覽、綜合表演、各類比賽流動電影晚會和舞台表演等，向南區廿三萬居民灌輸防範毒禍的知識。

運動大會並印製五萬份傳單，數千份海報和數十幅巨型標語布旗，在區內派發和張貼。

在今日（星期日）下午舉行揭幕儀式之前，該區一千名青少年義工分別前往各主要街道，派發傳單與途人和商戶。同時，並有一艘宣傳船在香港仔避風塘內，向艇戶宣傳此項運動。

此次運動係由大會主席何鎮東及南區民政署領導區內二十多個機構和各政府部門，耗時達四個多月籌辦。

運動結束後，將會進行一次區內意見調查，以衡量其效能及制定未來繼續推行反吸毒教育工作的方針。